

ES	EN	FR	2024	2023
Estado de Actividades Al 31 de Julio de 2024 Expresado en dólares americanos	Statement of Activities As of July 31, 2024 Expressed in US Dollars	État de Résultats Au 31 Juillet 2024 Exprimé en dollars américains		
INGRESOS	INCOME	REVENUS		
Membresías SPP Global	SPP Global Membership Fees	Frais d'adhésion SPP Global	\$ 11,600.89	\$ 36,018.88
Cuota anual ventas bajo SPP	Annual fee for sales under SPP	Frais annuels de ventes sous SPP	\$ 8,579.22	\$ 15,978.46
Certificadoras	Certification Entities	Organismes de Certification	\$ 4,091.56	\$ 5,752.12
Membresías SPP Global CF	SPP Global Membership Fees - FB	Frais d'adhésion SPP Global - AF	\$ 976.06	\$ 5,584.57
Cuotas de uso del Símbolo (1)	SPP User Fee (1)	Frais d'utilisation du Symbole (1)	\$ -	\$ -
Cuotas de uso del Símbolo (2)	SPP User Fee (2)	Frais d'utilisation du Symbole (2)	\$ 140,744.94	\$ 311,579.96
Cuotas de cursos y capacitación	Courses and training fees	Frais de cours et de formation	\$ -	\$ -
Patrocinios y Donativos	Sponsorships and Donations	Parrainages et Dons	\$ 9,440.17	\$ 337,841.58
Otros ingresos	Other income	Autres revenus	\$ -	\$ 866.08
Cuota de solicitud de nuevos miembros OPP	New SPO members application fee	Frais de dossier nouveaux membres : OPP	\$ 159.68	\$ 539.33
Cuota de solicitud de nuevos miembros CF	New FB members application fee	Frais de dossier nouveaux membres : AF	\$ -	\$ 359.56
Utilidad Cambiaria	Foreign Exchange Gain	Gains d'échange	\$ 13,599.55	\$ 707.22
Ingresos antes de liberaciones	Restricted equity	Revenus avant restrictions	\$ 189,192.07	\$ 715,227.76
Patrimonio liberado de restricciones	Unrestricted Equity	Capitaux propres sans restriction.	\$ -	
Vencimiento de restricciones temporales	Expiration of temporary restrictions	Expiration des restrictions temporaires	\$ -	
Vencimiento de restricciones permanentes	Expiration of permanent restrictions	Expiration des restrictions permanentes	\$ -	
Total de Ingresos	Total Income	Total des revenus	\$ 189,192.07	\$ 715,227.76
GASTOS	EXPENSES	DÉPENSES		
profesionales	Human Resources and professional	Ressources humaines et services	\$ 125,352.51	\$ 262,092.52
Recursos Humanos	Human resources	Ressources Humaines	\$ 105,532.65	220,566.47
Servicios Profesionales	Professional Services	Services Professionnels	\$ 19,819.86	41,526.05
Gastos Operativos SPP Global	SPP Global Operational Expenses	Dépenses Opérationnelles - SPP Global	\$ 10,232.83	\$ 15,544.23
<i>Renta Oficina central</i>	Headquarters rental cost	Loyer du Siège social	\$ 4,963.87	\$ 4,903.35
<i>Servicios Diversos</i>	Various services	Services divers	\$ 182.01	\$ 184.45
<i>Viaticos Locales</i>	Local travel expenses	Frais de déplacements locaux	\$ 522.69	\$ 1,041.81
Teléfono e Internet	Phone and Internet	Téléphone et Internet	\$ 880.63	\$ 3,365.30
Artículos de Oficina	Office Supplies	Fournitures de bureau	\$ 44.38	\$ 238.96
Accesorios de cómputo y Electrónicos	Computer and Electronic Accessories	Accessoires informatiques et électroniques	\$ 390.17	\$ 175.62
Seguridad	Safety	Sécurité	\$ -	\$ 261.24
Servicios Web	Web Services	Services internet	\$ 3,150.01	\$ 4,981.65

Membresias	Subscriptions	Abonnements	\$ 99.07	\$ 391.85
Depreciación de Activo Fijo	Depreciation of Fixed Assets	Dépréciation des immobilisations	\$ 1,756.05	\$ 2,134.11
Depreciación Eq. De Cómputo	Depreciation of IT Equipment	Dépréciation Éq. Informatique	\$ 1,619.43	\$ 1,985.26
Depreciación Eq de Oficina	Depreciation of Office Equipment	Dépréciation Éq. de bureau	\$ 136.62	\$ 148.85
Promoción	Promotion	Promotion	\$ 1,247.29	\$ 2,709.43
Materiales de promoción	Promotion materials	Supports de promotion	\$ 1,247.29	\$ 2,709.43
Marcas	Brands	Marques	\$ -	\$ -
Participación en ferias internacionales	Participation at international fairs	Participation à des Salons Internationaux	\$ 368.72	\$ 35,258.13
BIOFACH	BIOFACH	BIOFACH	\$ -	\$ 28,460.67
SCAA	SCA	SCAA	\$ -	\$ 6,305.24
Otras ferias y eventos	Other fairs and events	Autres salons et événements	\$ -	\$ 492.22
Visitas y giras comerciales	Business visits and trips	Visites et tournées commerciales	\$ 368.72	\$ -
Organización SPP Global	SPP Global Organization	Organisation SPP Global	\$ 78,385.47	\$ 96,804.13
Consejo Directivo Y De Vigilancia	Board of Directors/Surveillance Committee	Conseil d'Administration et C. de Surveillance	\$ 5,686.52	\$ -
Tramites Notariales	Notarial Procedures	Procédures notariales	\$ 164.53	\$ 1,935.05
Asamblea General	General Assembly	Assemblée Générale	\$ -	\$ -
Representaciones Nacionales	National Representations	Représentations nationales	\$ -	\$ 12,714.37
Fondos regionales	Regional Funds	Fonds régionaux	\$ 4,903.32	\$ 38,013.68
Proyecto Equite2	Equite2 Project	Projet Equite2	\$ -	\$ 43,913.56
Proyecto Cafes de Chiapas	Chiapas Coffees Project	Projet Cafés du Chiapas	\$ 67,631.10	\$ 227.47
Otros gastos	Other expenses	Autres dépenses	\$ 150.72	\$ 351.60
Costo Financiero	Financial Cost	Coût financier	\$ 33,213.66	\$ 92,101.80
financieros	Bank charges and other financial costs	Frais bancaires et autres frais financiers	\$ 1,550.76	\$ 3,201.58
Pérdida Cambiaria	Foreign Exchange Loss	Pertes de change	\$ 31,662.90	\$ 88,900.22
ISR	ISR	ISR	\$ -	\$ -
Total de gastos	Total Expenses	Total des dépenses	\$ 250,707.25	\$ 506,995.95
Cambio en el patrimonio contable	Change to financial equity	Variation capitaux propres	\$ -61,515.18	\$ 208,231.81
Patrimonio al inicio del periodo	Equity at the beginning of the period	Capitaux propres au début de la période	\$ 497,960.24	\$ 291,586.63
Patrimonio al final del periodo	Financial equity as of period end	Capitaux propres à la fin de la période	\$ 436,445.06	\$ 499,818.44

ES: Nota: El tipo de cambio utilizado para la conversión de pesos mexicanos a dólares americanos para julio 2024 fue al 2024-07-31 fue: 18.79 y para el 2023 al 2023-07-31 fue: 16.6895

EN: Note: Exchange rate used to convert Mexican pesos to US dollars for 2024 figures was 18.79 (rate on 2024-07-31); and 16.6895 for 2023 figures (rate on 2023-07-31).

FR: Remarque : Le taux de change utilisé pour convertir les pesos mexicains en dollars américains pour 2024 était de 18.79 (taux du 2024-07-31) ; et de 16.6895 pour 2023 (taux du 2023-07-31).